



جدوال قمبرچاين خطبه جمعة

Siri 5/ 2024 (MEI 2024)

تاريخ	تاجوق	ب
3 Mei 2024M/ 24 Syawal 1445H	جوجور صفة مليا	1.
10 Mei 2024M/ 1 Zulkaedah 1445H	حرمتي كورو، سايغي كورو	2.
17 Mei 2024M/ 8 Zulkaedah 1445H	بليا مليسيا، يقين بوليه خطبة خاص هاري بليا	3.
24 Mei 2024M/ 15 Zulkaedah 1445H	اير مات ايوايه: كمبيرا اتاو دوک؟	4.
31 Mei 2024M/ 22 Zulkaedah 1445H	هيلغن ورع، لپقله برکه	5.
	خطبه کدوا	

دببایاءى:



زکاة فولاو فينغ

دتريبتکن:



جابتن حال احوال اکام اسلام فولاو فينغ



***Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





حرمتي ڪورو، سايعي ڪورو

(خطبة هاري ڪورو)

10 Mei 2024M/ 1 Zulkaedah 1445H

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الَّذِي رَفَعَ دَرَجَاتِ الْعُلَمَاءِ الْعَامِلِينَ. قَالَ تَبَارَكَ اللَّهُ تَعَالَى: ... قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ①
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا
كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

فارا تتامو جمعة يڄ دكاسيهي سڪالين،

خطيب برفسان ڪڦد ڊيري سنڊيري دان سموا يڄ حاضر اڪر سنتياس براءوسها
منيڄڪتن ايمان دان تقوى ڪڦد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دغن مخرجان سڪالا فرڪارا يڄ
دسوروه دان منيڄڪلڪن سڪالا فرڪارا يڄ دلارغ. ايغتله بهاوا فنيلاين الله بوڪن ترلتق
ڦد ڦڄڪت، درجت، ڪتورونن دان ورنه ڪوليت تتاڻي ڦد ايمان دان تقوى.

منبر جوڳ مپرو ڪڦد سموا سموا حاضرين اڪر ممبري تومفوان ڦد خطبة يڄ اڪن
دسمفايڪن دان منيڄڪلڪن ڦربواتن لغى دان سيا ۲ سفرتي برچاڪڦ-برچاڪڦ،
برماءين تيليفون بيمبيت، تيدور دغن سڄاج دان سباڳاڻن. تاجوق خطبة ڪيت ڦد
هاري اين اداله "حرمتي ڪورو، سايعي ڪورو."

مسلمين رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ايبو باڦ دان ڪورو اداله دوا انسان ڦنتيڄ دالم كهيدوقن ستياڦ ماءنسي. ايبو
باڦ منجادي اسباب ملاهيرڪن، ممليهارا، منجاڳ، ممبسركن دان منديديق انق ۲



سهیځک دیواس. کورو ۲ فولا فنتیځ کران مریک منچورهکن علمو فغتهاهوان،
منرفکن ادب دان مندیق انق ۲ سجع اول اوسیا.

دالم اسلام، کدودوکن کورو دلتقکن قد تمفت تیځي سهیځک مریک دسبوتکن
اولیه رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سباکاي فواریت فارا نبي:

وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةَ الْأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَإِنَّمَا وَرَثُوا
الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِطِّ وَافِرٍ

مقصودش: "سسوځکوهن علماء اداله فواریت فارا نبي. سسوځکوهن فارا نبي
تیدق مواریتکن دینار اتاو دِرْهَم. اکن تتای مریک مواریتکن علمو، مک بارغسیا
یغ مغمبیل واریئن ترسبوت، مک دي تله مغمبیل بهاکین یغ باق."

﴿حدیث روایة ابو داود﴾

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مپامکن کدودوقن مریک یغ برعلمو فغتهاهوان دغن فارا ملائکه
دالم مپقسیکن کاساءن الله. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى برفرمان دالم سورة آل عمران آیات
:18

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَابِئًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

مقصودش: "الله منجلسکن (کشد سکالین مخلوقش دغن دلیل دان بوقتي)
بهاواساښ تیاد توهن (یغ برحق دسمبه) ملائیکن دي یغ سنتیاس منتدیر سلوروه
عالم دغن کعادیلن، بکیتو جوک فارا ملائکه دان اورغ یغ برعلمو یغ منکقکن
کعادیلن. تیدق اد توهن (یغ برحق دسمبه) ملائیکن دي; یغ مها برکواس، لایي
مها بیجقسان."

مسلمین یغ درحمتي الله،



برکاءیتن کدودوقن ایستیمیوا فارا کورو، امام الغزالی اد مپبوت ددالم کریا اگوغن
إِحْيَاءُ عُلُومِ الدِّينِ: "سساورغ یغ برعلمو دان کمودین بکرجا دغن علمو ایت،
مک دیاله یغ دناماکن بسر دباوه همقرن لاغیت این دان دانتارا گولوغن ماءنسی،
تمفتن فالیغ تیغکی دسیسی الله."

حقیقتن، کدودوکن تیغکی فارا کورو برکاءیت دغن قرانن دان تغکوغجواب مریک
سندیری. اسفیق ۲ فنتیغ برکاءیتن قرانن دان تغکوغجواب کورو، تورت دهورای
اولیه امام الغزالی. انتارن سباکای:

فرتام: فغکنتی ایبو باف فلاجر دسکوله

کورو فرلو ممقویای راس تغکوغجواب دان چوبا منچورهکن کاسیه سایغ
ترهادف موریدن سباکایمان ایبو باف ترهادف انقن. این برداسرکن حدیث نبی
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ

مقصودن: "سسوغکوهن اکو این باکیمو اداله ساومقام ساورغ ایه بائی انقن."

﴿حدیث روایة ابن ماجه﴾

کدوا: فواریت علمو نبی

کورو هندقله مغیکوتی ججق رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مغمملکن اخلاق، ادب
دان سنه باکیندا سرتا بکرجا دغن إخلاص، تیدق مغمهارفکن بالسن دان فغهرکاءن
مخلوق، تتافی مغماجر کران الله دان منچاری جالن اونتوق مندکتکن دیری کفدن.

کتیک: فنونجوق جالن دان فمبیمبیغ



ګورو برتګو څو ځواب مېمېمېڅ فلاجر دالم ممفلاجري دان مڅکاجي فڅتاهوان
دالم فلباکاي ديسيفلين علمو. فلاجر فرلو دتزييه سوفاي دکت دغن الله
سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ دان ترهيندر درقد صفة کچي.

کامفت: فمبنتوق شْخِصِيَّةُ

ګورو سهاروسن برهاتي-هاتي دالم سکالا توتور کات، سيکف دان فربواتن کران اي
اکن ترفنچر دان ترظاهير قد موريدن. شْخِصِيَّةُ ګورو سهاروسن منجادي رجوکن
کقد قارا فلاجر.

کلیم: فنونجوق چونتوه تلدان اتاو *role model* کقد فلاجر

فراومقامان ګورو یغ مېمېمېڅ مورید اداله باکايکن اوکیرن دغن تانه ليات اتاو بايغ
دغن توغکت. باکايما نا موغکين تانه ليات داقت تراو کير سنديري تنفا اد الت
اونتوق موغکيرن. باکايما نا موغکين بايغ منجادي لوروس کالاو توغکتن بيغکوق.

مسلمين یغ درحمتي الله،

سياف فون کيت قد هاري اين برمولا دري ساورغ ګورو.

ستياف کيت ممفوپاي ګورو یغ کيت بلاجر سچارا فورمل (formal) اتاو تيدق
فورمل (formal). برمولا دبغکو تادیکا، سکوله رنده، منغه ماهو فون فريغکت
یغ لبيه تيغکي.

حقيقتن، کاوفايان کيت اونتوق منوليس، ممباچ، مغيرا دان ستروسن برجاي
ددالم کهيدوقن اد کاءيتن دغن جاس بسر قارا ګورو.

جوسترو، ستياف مورید واجب مڅحرمتي ګورو، برادب ترهادف ګورو دان جاغن
مریميهکن ګورو یغ مڅاجر والاقون سکچیل-کچیل علمو. امام الشافعي
منجلسکن:



"سساورغ يڭ مريميهكن گورون، مك الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ اكن ممبريكن تيگ بالا
ياءيت لوقا اكن علمون، دتومقولكن ليسانش دان دبريكن كفقيران دأخير
هيدوفن."

سيدغ جمعة يڭ بربهاگيا،

برسمفنا هاري گورو قد تاهون اين يڭ برتيماکن "گورو جَوَهَرِي دِيكِيَتَلْ،
أَسْفِيَرَسِي نَكَارَا مَدَانِي (Guru Jauhari Digital, Aspirasi Negara Madani)،
ماريله كيت هرکاءي جاس فارا گورو دغن ملاکون فرکارا ۲ بريكوت:

فرتام: مغمرمتي گورو ۲ دان ممندغ مريک دغن فنداغن رحمه کران الله
سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ.

کدوا: منچاري گورو ۲ يڭ فرنه مغازر کيت، مغوچفکن تريما کاسيه دان ممبري
هديه جک ممفو سباگاي تندا کاسيه سايغ يڭ برفنجاغن.

کتيگ: سأنداين کيت مگتاهوي اد دأنتارا گورو اتاو واريث گورو کيت يڭ ساکيت
اتاو تله عذور، مک زيارهيله مريک.

کامفت: جک کيت مگتاهوي اد دالم کالغن گورو تله منيغکل دنيا، مک هديهکنله
باچاءن الفاتحة، مموهون کامفونن اگر روح مريک دتمفتکن برسام اورغ يڭ
صالح.

کليم: جک برکسمفتن، کونجوغي سکوله لاما کيت، دسيتوله تمفت کيت منيمبا
علمو دهولو. ريغن-ريغنکنله تاغن اونتوق مغهولورکن سومبغن، سام اد بروفا
ماتيريال (material) اتاوفون کفاکرن. ميديا سوسيال بوليه دمنفعتکن سباگاي
مديوم (medium) باي مغهوبوغي فارا گورو، بکس گورو دان راکن سفرگوروان
سماس بلاجر.



دان یغ تراخیر: سباڭاي ایبو باف، ماريله کیت ممبنتو سکوله یغ انق ۲ کیت بلاجر دغن برکیات اکتیف دالم PIBG سباڭاي تندا کیت برسام دغن کورو انق ۲ کیت دالم اوسها ممبنتوق کنراسي یغ برایمان دان برتقوی.

موک کبرکتن دان کباء یقن سنتیاس مغيریثي کهیدوفن کیت سباڭایمان سبدا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

العالم والمتعلم شريكان في الخير ولا خير في سائر الناس.

مقصودن: "کورو دان مورید کدوا-دواش برکوغسي کباء یقن، دان تیدق اد لائی کباء یقن قد سکالین ماءنسي سلاءین مریک."

﴿ حدیث روایة ابن ماجه ﴾

مسلمین یغ درحمتي الله،

سباڭاي کسیمقولن، منبر هاري این ایغین ممبریکن ببراڤ فریغانتن فنٹیغ برکاءیتن کواجیشن مغيرمتي دان مپایي کورو سفرتي بریکوت:

فرتام: اسلام ملتقن کدودوقن کورو قد تمقت یغ تیغی. جوسترو، مریک هندقله دحرمتي دان دسایي اولیه ستیاف مورید دان اغکوتا مشارکت.

کدوا: سساورغ یغ مریمیهکن دان تیدق برادب دغن کورو اکن هیلغ کبرکتن دالم علمو دان هیدوفن ددنیا ماهوفون اخیره.

کتیگ: سباڭاي مورید اتاو بکس مورید، سهاروسش کیت مغاؤچفکن تریما کاسیه کقد ستیاف کورو یغ مغاجر دغن بربقتي کقد مریک، مغهولورکن بنتوان جیک ممرلوکنش، منزیارهي جک مریک ساکیت دان مندعاءکن کباء یقن مریک ددنیا دان اخیره.

فرمان الله سبحانه وتعالى:



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ

كثِيرًا ﴿٢١﴾

مقصودش: "سسوڱكوهن تله اد فد (ديري) رسول الله ايت چونتوه تلدن يځ تربايق (ياءيت) بائي اورغ يځ سنتياس مڱهارف (كريضاءن) الله دان (بالسن بايق) هاري اخيرة دان بايق مپبوت سرتا مڱيڱاتي الله (دالم ماس سوسه دان سنڱ). " ﴿سوره الأحزاب ايات 21﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهِدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ،
أَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.





خطبة كدوا بولن مي

2024M/ 1445H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ أَلْيِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيْقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِشَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿الأحزاب: 56﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلَّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ اْعَزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ اْعْدَاءَكَ اْعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، اَللَّهُمَّ ثَبِّتْ إِيمَانَهُمْ وَأَنْزِلِ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِهِمْ وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ.



اللَّهُمَّ وَفَّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرِّبَا وَالرِّزَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta dapat mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf melalui agensi milik penuh Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) iaitu Zakat Pulau Pinang (ZPP) dan Wakaf Pulau Pinang (WPP).

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami dan pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara. Ya Allah! Kuatkan iman kami agar dapat menghindari perbuatan khianat, salah guna kuasa dan harta, memberi atau menerima rasuah dan segala perbuatan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٥﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٥﴾

